

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI
CỤC ĐĂNG KIỆM VIỆT NAM
MINISTRY OF TRANSPORT
VIETNAM REGISTER

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Số (N^o): 17KMC/215793

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ
BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG XE MÁY CHUYÊN DÙNG NHẬP KHẨU**
(Certificate of conformity from inspection of technical safety quality and
environmental protection for imported transport construction machinery-TCM)

Dùng để làm thủ tục thu phí trước bạ và đăng ký xe (For registration fee and registration formalities)

Tình trạng xe máy chuyên dùng (TCM's status): **Đã qua sử dụng**

Người nhập khẩu (Importer): Công ty Cổ phần Tổng công ty Vĩnh Phú

Địa chỉ (Address): 990 (lầu 02), xa lộ Hà Nội, KP2, Phường Bình Đa, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

Loại xe máy chuyên dùng (TCM's type): **Xe lu rung**

Nhãn hiệu (Trade mark): **HAMM**

Mã kiểu loại (Model code): **HD O120V**

Tên thương mại (Commercial name): **HD120**

Số khung (Chassis N^o): **H1750122**

Số động cơ (Engine N^o): **10083037**

Nước sản xuất (Production country): **GERMANY**

Năm sản xuất (Production year): **2005**

Số tờ khai hàng hóa nhập khẩu/ngày (Customs declaration N^o/date): **101480778341 / 28/06/2017**

Thời gian/địa điểm kiểm tra (Inspection date/site): **05/07/2017 / Tỉnh Đồng Nai**

Số biên bản kiểm tra (Inspection record N^o): **006493/17MC-063/002**

Số đăng ký kiểm tra (Registered N^o for inspection): **006493/17MC**

THÔNG SỐ KỸ THUẬT CƠ BẢN (Major technical specification)

Khối lượng bản thân (Kerb mass): **12250** kg
 Kích thước bao: Dài x Rộng x Cao (Overall dimensions: L x W x H): **5000x2080x3200** mm
 Ký hiệu, loại động cơ (Engine model, engine type): **BF4M 2012C, 4 kỳ, 4 xi lanh thẳng hàng**
 Loại nhiên liệu (Fuel): **Diesel**

Công suất lớn nhất của động cơ/ tốc độ quay (Max. engine output/ rpm): **98/2300** kW/rpm
 Vận tốc di chuyển lớn nhất (Max. travelling speed): **12,0** km/h

THÔNG SỐ KỸ THUẬT ĐẶC TRƯNG (Special technical specification)

Lực rung lớn nhất (Max vibration force): **186** kN
 Biên độ rung (Vibration amplitude): **1,51** mm
 Tần số rung (Vibration frequency): **42** Hz
 Số lượng/Kích thước bánh lu trước (Quantity/Front roller size): **1 /1400x1980** mm
 Số lượng/Kích thước bánh lu sau (Quantity/Rear roller size): **1 /1400x1980** mm

Xe máy chuyên dùng đã được kiểm tra và đạt yêu cầu theo Thông tư số 89/2015/TT-BGTVT ngày 31 tháng 12 năm 2015 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải.

This TCM has been inspected and satisfied with requirements of the Circular N^o 89/2015/TT-BGTVT to be issued on December 31st, 2015 by Minister of Ministry of Transport.

(Date) Hà Nội, ngày 12 tháng 07 năm 2017.

Cơ quan kiểm tra
(Inspection body)

TL. CỤC TRƯỞNG

PHÒNG CHẤT LƯỢNG XE CƠ GIỚI
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG



Đào Xuân Hải

CQ A 0258748

*Lưu ý: Giấy chứng nhận này sẽ không còn giá trị nếu chất lượng của phương tiện đã kiểm tra bị ảnh hưởng do vận chuyển, bảo quản, bốc xếp v.v...
 Note: This certificate will be expired if quality of the inspected motor vehicle is influenced by carrying, landing, storing, etc...*